

**La Voix
de l'Est**

**LE SUPPLEMENT
DU SAMEDI**



**RIEN DE MIEUX
QUAND IL FAIT CHAUD**

Maman n'est pas là, c'est le moment d'en profiter. C'est tellement meilleur lorsqu'on mange sa crème glacée avec ses doigts. Cela permet de se rafraîchir autant les mains que le gosier. Et, au moins, on ne risque pas d'en perdre. Ce qu'ils sont drôles, les grands, avec leurs multiples défenses. Ils ne comprennent rien à rien. Les doigts, il faut bien que ça serve à quelque chose d'autre qu'à se laver... (Photo J Petit)



par
Roland
Gagné

Vous connaissez l'expression: fier comme un paon?

Le paon que l'on voit dans les jardins zoologiques est originaire de l'Extrême-Orient. Il y a le paon bleu de l'Inde et le paon vert de l'Indochine.

C'est le paon bleu que nous connaissons le mieux. Personne ne saurait poursuivre sa route sans admirer ce magnifique oiseau lorsqu'il fait la roue et déploie sa queue en éventail comme une auréole multicolore.

Cet éventail est fantastique. Sa beauté ne se compare au plumage d'aucun autre oiseau au monde.

Le paon fait surtout le beau à la saison des amours, alors qu'il cherche à éblouir la femelle. Il se promène autour d'elle en faisant la roue et en se gonflant la poitrine.

La fameuse expression: fier comme un paon, est loin d'être fautive. Il donne même l'impression d'être conscient de sa beauté, tellement sa démarche est fière.

Et pourtant, souvent la femelle ne se donne même pas la peine de le regarder. Elle demeure totalement indifférente à ses avances.

Seul le mâle possède une queue aussi magnifique, éblouissante. La femelle est très ordinaire, même si son plumage se renouvelle chaque année.

Mais le paon ne fait pas le beau seulement devant la femelle. On en voit parfois plusieurs à la fois déployer leur éventail et se promener en se faisant des courbettes.

On croit généralement qu'il existe une inimitié mortelle entre le paon et le serpent. Le premier ne craint d'ailleurs pas le second. Il joue à le martyriser jusqu'à ce qu'il meure.

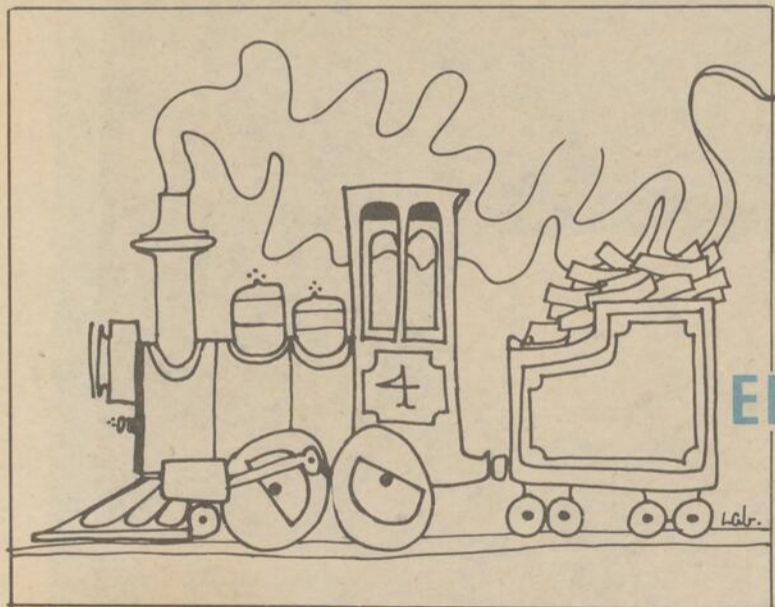
Tous ne meurent pas à cet âge, mais un paon est mort récemment à l'âge de 24 ans.

Lorsqu'ils vivent en bande, ils constituent un spectacle de toute beauté que l'on ne se lasse pas d'admirer. Tout autant et même davantage que les flamants roses qui pourtant sont merveilleux à voir.

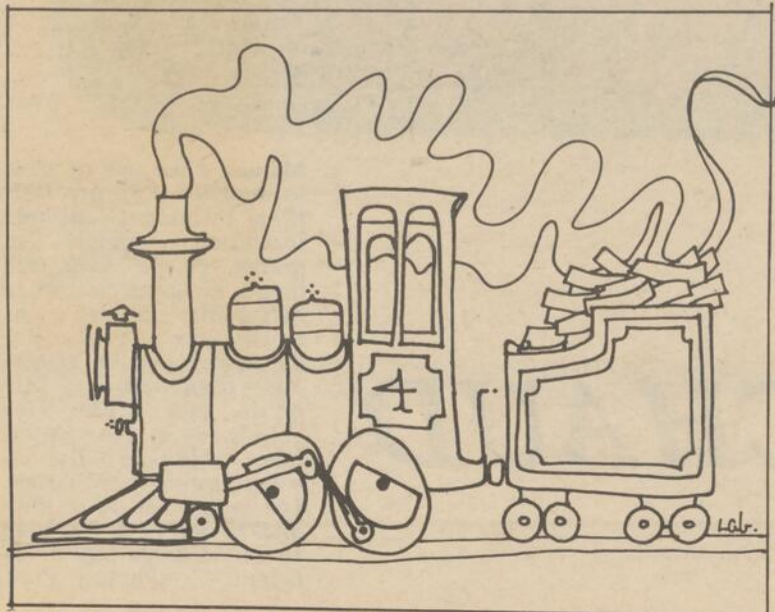
On raconte qu'en Angleterre où environ 200 vivent en liberté, le paon est très paisible, sauf lorsqu'il aperçoit son reflet sur la voiture d'un visiteur. Il s'attaque alors à l'auto elle-même en vue de chasser l'intrus.

N'est-ce pas là une preuve de son extrême fierté et peut-être aussi d'un peu de jalousie?

Le paon est en somme un oiseau qui en raison de sa beauté a donné naissance à une infinité de légendes.

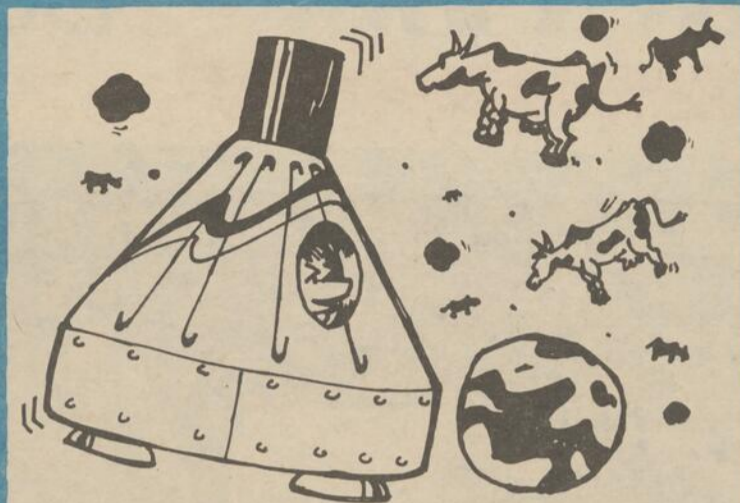


LE JEU DES ERREURS



LE JEU DES SEPT ERREURS:
1- le haut de la lanterne,
2- la partie noire à l'avant
3- le toit à l'intérieur de la loco
4- dans la grosse roue de droite.
5- la ligne entre la loco et le wagon.
6- la fumée du train.
7- les moyeux du wagon.

"Gag" Surprise



JE N'IMAGINAIS PAS LA
" " DE CETTE -là.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	R	V	S	B	E	S	I	R	U	E	T	S	A	P
2	I	A	N	N	B	A	E	T	T	A	R	A	B	S	E
3	R	C	E	O	O	R	B	E	L	L	I	A	C	E	S
4	E	L	M	B	I	M	O	E	E	A	R	I	H	S	I
5	R	E	E	A	T	T	A	G	U	A	I	C	K	U	E
6	R	T	R	E	R	L	A	M	T	R	A	T	E	E	N
7	U	T	C	U	E	M	A	T	M	V	R	L	F	M	E
8	E	E	O	V	E	L	A	A	N	A	L	E	I	E	G
9	B	A	U	R	A	G	M	L	Y	E	I	O	R	R	O
10	Y	R	C	X	E	M	A	O	A	T	M	R	B	C	M
11	E	E	A	C	I	T	N	E	E	X	I	R	E	E	O
12	F	G	A	F	N	I	A	V	E	L	E	A	E	C	H
13	E	S	E	L	L	I	E	T	U	O	B	U	L	F	O
14	G	R	A	S	E	I	R	E	G	A	M	O	R	F	N
15	E	I	G	O	G	O	T	S	A	M	E	M	R	E	F

3 Mots cachés

EXPLICATION DU JEU

- 1- Repérer dans la grille les mots de la liste attachée au jeu.
- 2- Les lettres qui restent forment les mots qui manquent pour compléter le "gag".
- 3- Le nombre de tirets indique le nombre de lettres qui composent les mots qui manquent.
- 4- Les lettres des mots et les mots eux-mêmes apparaissent dans l'ordre.
- 5- Découvrez le "gag" surprise et contez-le à vos amis!!!

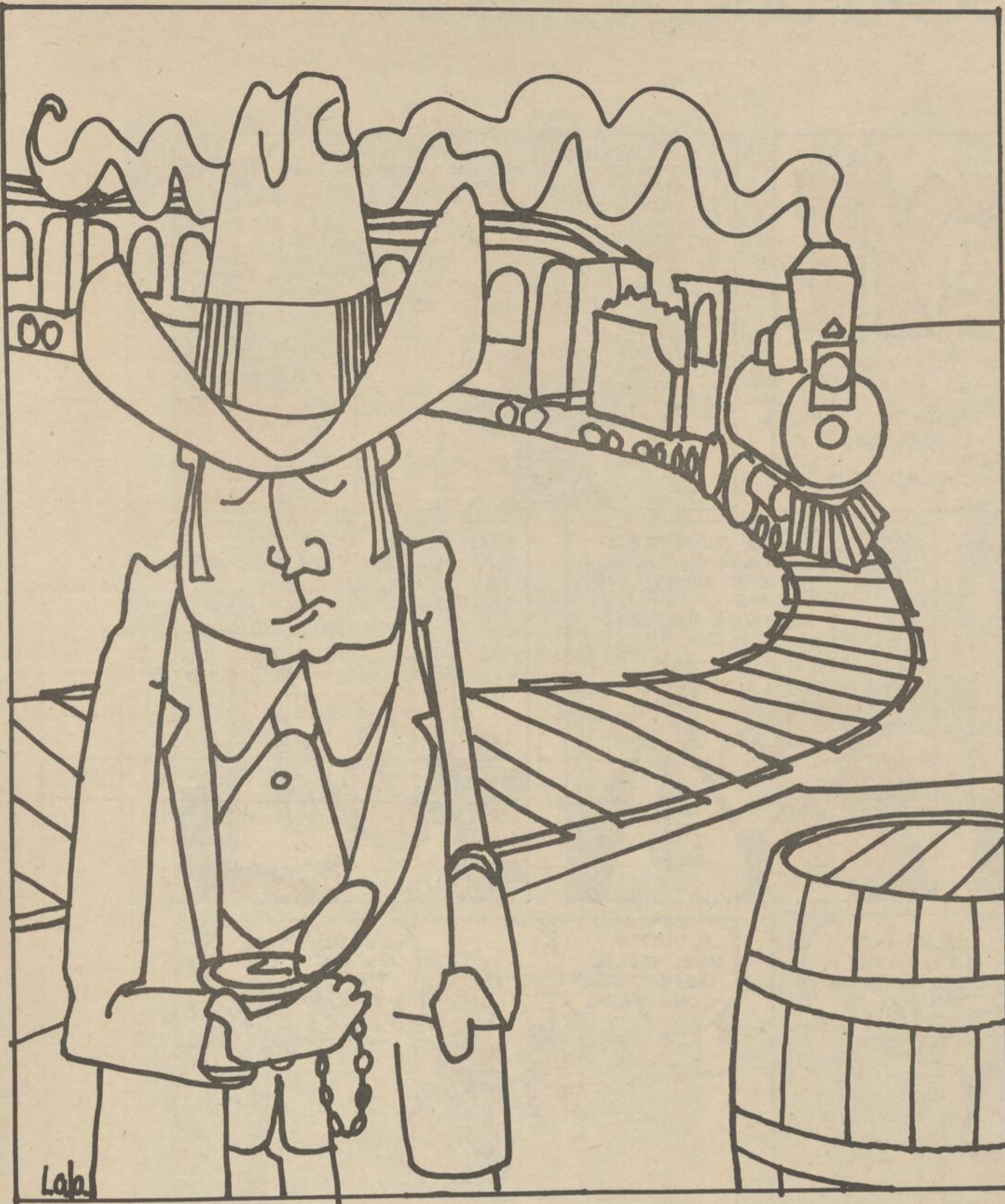
Babeurre
barattage
baratte
Beurrerie
Boit
Bol
Bons
Bouteilles
C Caillé
Crème

E Ecrémage
Ecrèmeuses
F Ferme
Fermentation
Fromagerie
G
Gras
H
Homogénéisé
K Kéfir

L
Lait
Lait
Levain
Lèvre
M
Malaxage
Malaxeur
Mammifère
Mastogogie

P
Pasteurisé
R
Raclette
T
Traire
Trayon
V
Vache
Y
Yaourt

le coin des jeunes



Coloriez ce dessin

et composez une
courte histoire à par-
tir de ce dessin (10
lignes au maximum)

ATTENTION

La Voix de l'Est, du samedi, 31 Juillet 1971
Jeux des avions de la page 3

N.B. il fallait toucher à 5 avions et non pas à 3 ce fut une erreur typographique, à la place du
3 il fallait mettre un 5, nous nous excusons pour ce jeu là.

GAGNANTS DU CONCOURS DES JEUNES

Serge Ouellet,
883 boul. Bouchard,
Granby,

Luc Ménard,
517 Maisonneuve,
Granby,

Lucie Larocque,
Rang Séraphine,
Ange-Gardien,

Christiane Jutras,
R.R. 1,
Roxton Pond,

Yvan Dufresne,
175 rue d'Eglise,
Bedford,

Nom

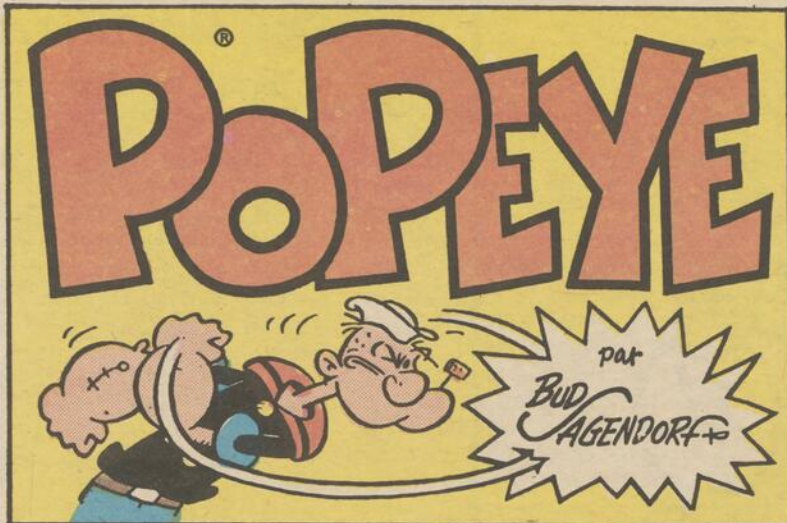
Adresse

Ville

Age

LES COMIQUES

La Voix
de l'Est



© King Features Syndicate, Inc., 1971. World rights reserved.



Le FANTÔME par LEE FALK

HÉLAS, PAUVRE YORICK... JE LE CONNAISSAIS SI BIEN...

NOUS TRAVAILLONS QUELQUES PASSAGES DE SHAKESPEARE... EXCELLENTE PRATIQUE ORATOIRE!

TRÈS BIEN, Mlle TAGAMA!

SHAKESPEARE DANS LA JUNGLE !...

ÊTRE OU... HEU... HEU!

...OU NE PAS ÊTRE!

POUR CEUX QUI COMMENCENT À LIRE "LE FANTÔME"...

IL Y A DE CELA 400 ANS, LE SEUL SURVIVANT D'UN RAID DE PIRATES FUT PORTÉ PAR LA MARÉE SUR UNE PLAGE DÉSERTÉ DU BENGALI.

8/8

LE SERMENT DU CRÂNE DU PREMIER FANTÔME!

JE CONSACRE MA VIE À LUTTER CONTRE LA PIRATERIE, LA CRUAUTÉ ET POUR LA JUSTICE! MES DESCENDANTS FERONT DE MÊME!

DES PYGMÉES AMÉRICAINS LE SOIGNÈRENT... ET IL FIT UN SERMENT SUR LE CRÂNE DE SON PÈRE... ASSASSINÉ...

SES DESCENDANTS LE SUIVIRENT... MAIS PLUSIEURS CROIENT QUE C'EST TOUJOURS LE MÊME HOMME... IMMORTEL!

L'ESPRIT QUI MARCHE NE PEUT PAS MOURRIR!

© King Features Syndicate, Inc., 1971. World rights reserved.

DEPUIS DES SIÈCLES... L'ENNEMI MORTEL DES PIRATES... TRAVAILLANT TOUJOURS SEUL... LE FANTÔME!

DANS LA PROFONDEUR DES BOIS... LA CAVERNE DU CRÂNE CONTENANT DES TRÉSORS PRÉCIEUX ET AUSSI TRÈS MYSTÉRIEUX...

CETTE PERRUQUE... QU'ÉTAIT-CE... ?

UN DES MYSTÈRES!

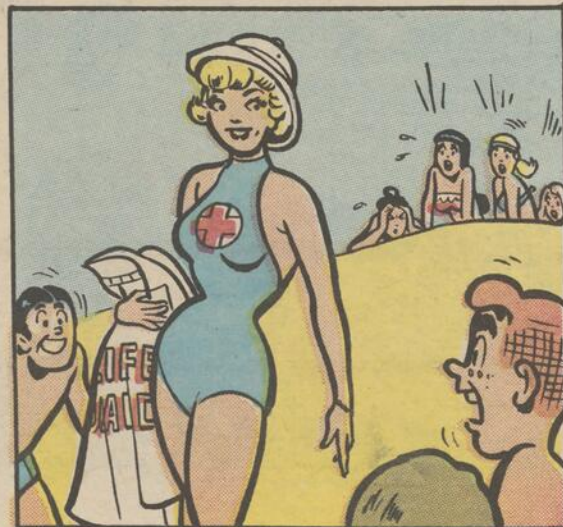
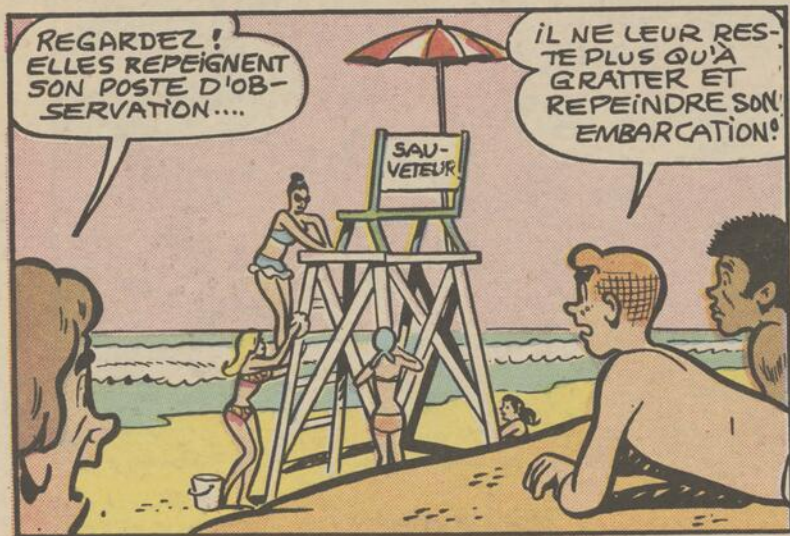
JE M'EN SUIS SOUVENT DEMANDÉ... QUEL FANTÔME AVAIT COLLECTIONNÉ CETTE PERRUQUE... ET POURQUOI? JE DOIS SAVOIR!

COMMENÇANT: PERRUQUE



Archie

par BOB MONTANA



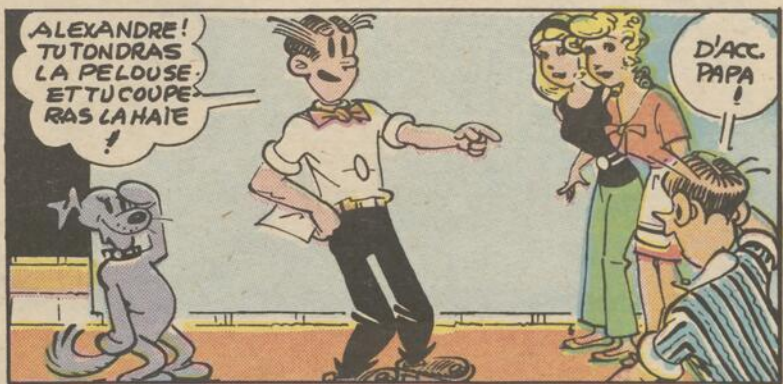
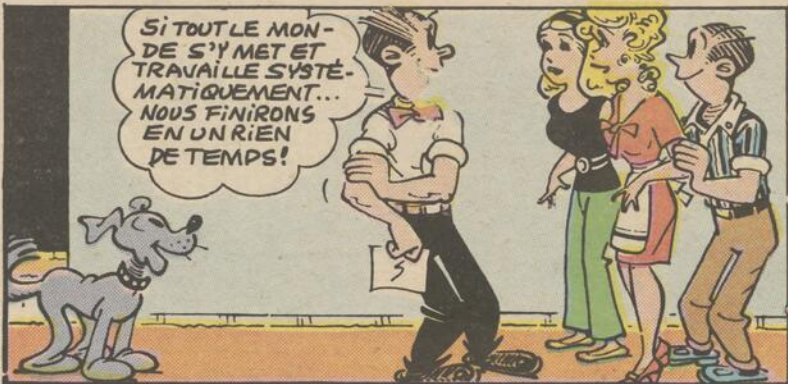
FLASH GORDON

par DAN BARRY



BLONDINETTE

par CHIC YOUNG



Tante Louise et Tipoil

par FRED LASSWELL



Le Témoin muet



LE SERGENT ET L'AGENT SE REGARDENT

(MADISON AVENUE 2306...
C'EST L'ADRESSE DE SUSY...
MON DIEU... MON DIEU...)



AVEC UN FREINEMENT BRUSQUE, L'AUTOMOBILE
S'ARRÊTE DEVANT LA GRANDE PORTE ET DICK ET
LES AUTRES SE PRÉCIPITENT DEHORS.

QUAND DICK, FONÇANT, ENTRE DANS LA PIÈCE
IL SE PRÉCIPITE VERS LE LIT OUBLIANT LES
PERSONNES PRÉSENTES.



NOUS VOILÀ ENCORE
LIEUTENANT... C'EST LE
DEUXIÈME DE CE GENRE.



DICK OBSERVE LA MORTE ET UN SOUPIR DE
SOULAGEMENT S'ÉCHAPPE DE SES LÈVRES.

(MERCİ, SEIGNEUR!
CE N'EST PAS ELLE...)



PUIS METTANT FIN À LA PARENTHÈSE
SENTIMENTALE, LE POLICIER REVIENT
À LUI.

COMME L'AUTRE...
AUCUN INDICE?

RIEN MONSIEUR...
RIEN DE RIEN.



DICK S'ADRESSE AU DOCTEUR.

ET TOI,
DOCTEUR?

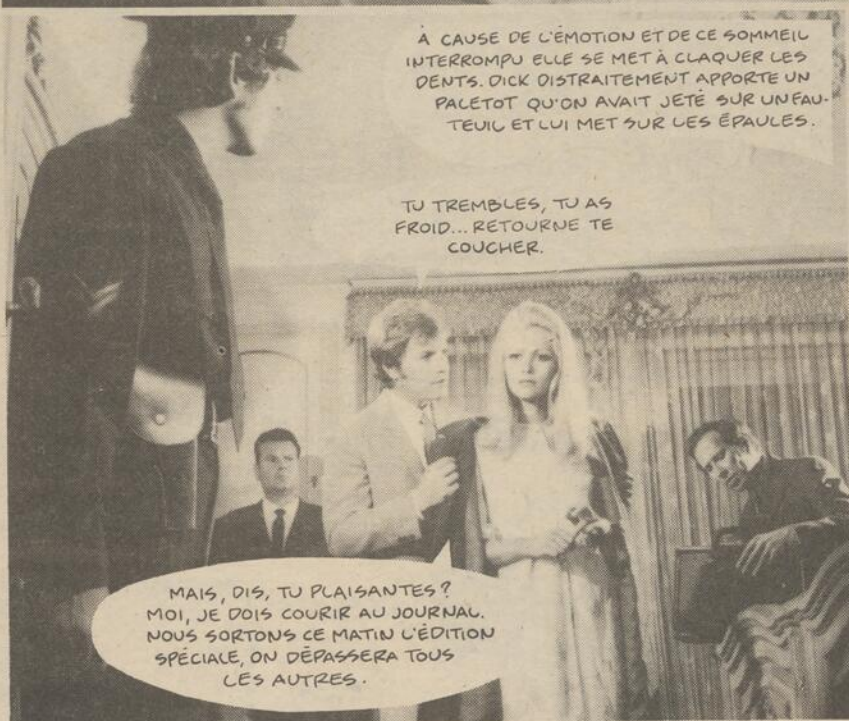
TUÉE AVEC LA MÊME
TECHNIQUE QUE L'AUTRE
ET JE DONNE MA TÊTE À
COUPER, SI CE N'EST PAS
LA MÊME MAIN, QUI
L'A TUÉE.



À CE MOMENT LE LIEUTENANT VOIT LE
MÉDECIN ÉCARQUILLER LES YEUX ET SE
TOURNER.

TIENS! REGARDE
QUI JE VOIS!

SUSY!



L'imprimerie Commerciale La Voix de l'Est

167 RUE PRINCIPALE

GRANBY

TÉLÉPHONE 372-5433

IMPRESSIONS DE TOUS GENRES
DE LA CARTE D'AFFAIRES AUX REVUES, ETC.
DEPARTEMENT DE DESSIN COMMERCIAL

VOYAGES



**PEPSI
CA DIT
TOUT!**

Gaston Breton Inc., embouteilleur autorisé

L'art ancien à l'honneur en maintes régions de la Tchécoslovaquie

PRAGUE — Non seulement à Prague, mais en bien d'autres lieux écartés de Tchécoslovaquie, de superbes exemples d'architecture classique s'offrent à l'attention de l'amateur d'art qu'enchantent particulièrement les styles baroque et gothique.

Du fait de la position de prééminence qu'elle occupa du temps de Charles IV, roi de Bohême et empereur du Saint Empire, au XIVe siècle, la petite agglomération de Litomerice, située à 40 milles au nord-ouest de Prague, est spécialement riche en spécimens de ce genre de style. Sa grand-place date réellement du XIIIe siècle, mais les bâtisses qui l'avoisinent vont du baroque au style Renaissance.

C'est toutefois le vieil hôtel de ville, transformé en musée, qui présente le plus pur échantillon de style gothique. Il renferme une magnifique collection d'objets d'art et un autel datant du début du XVIIe siècle. Dans une petite ville comme celle-là, honorée du titre de Musée National, rien que la promenade entre ses vieux murs équivaut à la visite d'une douzaine de musées.

Juste au sud de Litomerice, sur l'autre rive de l'Elbe, s'étend Terezin, siège d'un des atroces camps de concentration établis par les Nazis lors de la dernière guerre mondiale.

Plus au nord, à quelque distance de Liberec, ville célèbre pour sa superbe verrerie, s'étage Hejnice, au pied des monts Jizerske. Sa cathédrale baroque, bâtie sur les fondations d'une église gothique du XIVe siècle, est ornée au plafond de fresques de toute beauté et d'un grand tableau circulaire dû au peintre viennois, O. Grell, représentant l'Assomption de la Sainte-Vierge.

La Bohême orientale recèle un plus beau joyau encore de l'art baroque tchécoslovaque: le château Karlova Koruna récemment rénové, situé à moins de 50 milles à l'est de Prague, à Chlumec nad Cidlinou, par où passe l'autoroute européenne E-12. Depuis sa rénovation, cet édifice a reçu la visite de 50.000 personnes venues admirer l'exposition "Le Baroque en Bohême", qui s'y tient en permanence et que l'on peut voir le dimanche, à longueur d'année.

En Bohême occidentale, le vacancier peut visiter en quelques jours la célèbre station thermale de Karlovy Vary (Carlsbad), l'un des grands centres

aussi de la porcelaine tchèque, et le non moins fascinant musée de la porcelaine de Bohême de Klasterec nad Ohri, ces deux villes n'étant distantes que de 22 milles l'une de l'autre. Le musée, qui n'a son pareil nulle part dans le monde, contient un mobilier d'époque auprès duquel les porcelaines sont exposées dans le cadre qui leur convient. La collection comprend deux parties: la porcelaine de Bohême de la fin du XVIIIe siècle, et celle du reste de l'Europe et des pays d'Asie.

A l'Est, à l'autre extrémité du pays, le village slovaque de Kostolany pod Tribecom s'enorgueillit de posséder l'église de l'époque préromanesque la plus fidèlement préservée de toute la Slovaquie. L'inhabituelle répartition des espaces, la hauteur extraordinaire de l'aile et les petits vitraux enchâssés haut dans les murs, tout témoigne des tendances architecturales du Xe siècle, époque du Grand Empire de Moravie. Nulle part ailleurs en Europe centrale ne trouve-t-on un si parfait spécimen de cette période.



L'église Saint-Nicolas, sur la Grand'Place de la Vieille Ville de Prague, illustration du style baroque tcheque.

Une bouteille à l'eau? Regardez-y de près!

Montréal — A cette période-ci de l'année, on peut presque diviser la population en deux catégories: ceux qui font du bateau et ceux qui aimeraient bien en faire. Tout propriétaire de bateau passe ses fins de semaine et ses vacances sur l'eau, et ceux qui ont un ami qui possède un bateau trouvent subitement un prétexte pour aller le rencontrer.

Voici donc un avis pour ceux qui passent une bonne partie de leurs loisirs sur l'eau à bord d'un bateau à voiles, d'un bateau à moteur, à faire du ski nautique, à pêcher, etc.: ne laissez pas filer une bouteille qui flotte sur l'eau sans y regarder de près. Elle peut contenir un trésor.

C'est l'avis que donne le service des Relations Publiques de la société Scandinavian Airlines à Montréal. De son siège

social canadien, SAS signale en effet que la ville de Goteborg, qui célèbre cette année son 350e anniversaire, a décidé de marquer cet événement d'une façon originale. Les dirigeants de la ville ont ainsi déposé d'intéressantes invitations et d'autres certificats de cadeaux dans un nombre secret de bouteilles incassables qui ont jetées à l'eau plus tôt cette année dans les océans du monde entier depuis 171 navires qui ont leur port d'attache à Goteborg. Comme de nombreux bateaux suédois sillonnent les Grands Lacs, il n'est pas impossible que ces bouteilles flottent dans les eaux justement là où vous avez fait du ski nautique dernièrement.

Mais oui. N'avez-vous pas vu une bouteille flotter sur l'eau la semaine dernière? N'avez-vous pas alors marmotté des choses que l'on n'oserait

pas écrire ici au sujet de ces gens irresponsables qui polluent ainsi les cours d'eau? Et vous avez peut-être résisté à la tentation de briser la bouteille d'un coup de rame dans le but de la faire couler au fond. Retournez-donc vers l'endroit où vous étiez; peut-être que la bouteille flotte encore dans les environs, à moins que quelqu'un d'autre ne l'ait ramassée entre-temps.

Continuez de surveiller. Et si vous trouvez une de ces bouteilles contenant un message, communiquez avec le service des relations publiques de la société Scandinavian Airlines, 800 ouest, boulevard Dorchester à Montréal.



La CAMERA MAMIYA/SEZOR DTL
la première caméra 35mm SLR avec 2 lentilles séparées et système métrique pour prendre photo à l'endroit désiré et l'autre pour répartir proportionnellement.

**OFFERTE
A PRIX
SPÉCIAL**



COURS DE PHOTOGRAPHIE GRATUIT

Papeterie La Liberté Inc.

209 Principale Granby 372 - 6263